

Бакалавр - к. філол. н., доц. Баранова С. В., к. філол. н., доц. Ємельянова О. В., к. філол. н., ст. викл. Куліш В. С., студ. Щербак Д., ПР-01

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
СУМСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Факультет іноземної філології та соціальних комунікацій
Кафедра германської філології

ПРОТОКОЛ ЗАСІДАННЯ РОБОЧОЇ ПРОЄКТНОЇ ГРУПИ

від 20 жовтня 2022 р. № 2

Керівник робочої проєктної групи: Баранова С. В. – заступник завідувача кафедри германської філології

Члени робочої проєктної групи:

Ємельянова О.В. – доцент кафедри германської філології

Куліш В.С. – старший викладач кафедри германської філології

Щербак Д. – студентка групи ПР- 01.

Присутні: 4 чоловік

ПОРЯДОК ДЕННИЙ: Про формування каталогу вибіркових навчальних дисциплін за спеціальністю 035 Філологія та за освітньою програмою «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська».

ВИСТУПИЛИ:

1. Ємельянова О.В. - член робочої проєктної групи зазначила, що до каталогу дисциплін вільного вибору за спеціальністю 035 Філологія бажано внести:

- Основи редагування перекладів
- Переклад галузевої термінології
- Основи інформатики та прикладної лінгвістики зі змістовим модулем: копірайтинг
- Юридична термінологія
- Основи синхронного перекладу

за освітньою програмою «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» бажано внести:

- Офісна діяльність та легалізація
- Спецрозділи перекладу зі змістовим модулем: переклад ділового мовлення
- Інноваційні освітні технології у викладанні іноземних мов
- Практика перекладу міжнародної економічної термінології
- Комунікативна німецька через країнознавство
- Переклад текстів з цивільного права
- Нотаріальний переклад
- Практика перекладу текстів з міжнародного права
- Практика перекладу з німецької мови для економістів
- Мова сталих брендів

2. Куліш В.С. - член робочої проєктної групи зазначила моменти, що стосуються динаміки вибору кожної дисципліни здобувачами вищої освіти, оцінки їхніх НМК та можливостей

досягнення результатів навчання методами викладання та навчання, визначеними у робочій програмі.

3. Баранова С.В. – керівниця робочої проєктної групи – додала, що вибірковими освітніми компонентами важливо формувати поміж іншим розуміння предметних областей Цілей сталого розвитку та знання й розуміння їх значення, структури та варіантів використання.

4. Щербак Д. – студентка, член робочої проєктної групи – запропонувала підтримати висловлені пропозиції.

РЕЗУЛЬТАТИ ГОЛОСУВАННЯ:

«за» – 4; «проти» – 0; «утрималися» – 0

УХВАЛИЛИ: рекомендувати Раді із забезпечення якості вищої освіти факультету ІФСК внести до каталогу дисциплін вільного вибору 1) за спеціальністю 035 Філологія:

- Основи редагування перекладів
- Переклад галузевої термінології
- Основи інформатики та прикладної лінгвістики зі змістовим модулем: копірайтинг
- Юридична термінологія
- Основи синхронного перекладу;

2) за освітньою програмою «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» внести:

- Офісна діяльність та легалізація
- Спецрозділи перекладу зі змістовим модулем: переклад ділового мовлення
- Інноваційні освітні технології у викладанні іноземних мов
- Практика перекладу міжнародної економічної термінології
- Комунікативна німецька через країнознавство
- Переклад текстів з цивільного права
- Нотаріальний переклад
- Практика перекладу текстів з міжнародного права
- Практика перекладу з німецької мови для економістів
- Мова сталих брендів.

Керівник робочої проєктної групи: _____

(підпис)

Баранова С.В.

Секретар _____

(підпис)

Ємельянова О.В.